

Die Zahlen von 0-20

0	man	madn	4	peswar	(m)	padshar	
1	onen	unən	4	peder	(w)	pedar	
1	un	(m)	idn	5	pypm	pemp	
1	un	(W!)	(w)	idn	6	whegh	whee(ch)
2	dew	(W!)	(m)/(m/w)	deo	7	seyth	səjtʰ
2	dyw	(W!)	(w)	diu	8	eth	eetʰ
3	try	(B!)	(m)	trəj	9	naw	nao
3	teyr	(B!)	(w)	təjr	10	deg	deeg

11	unnek	idnək	16	whetek	wheetək
12	dewdhek	doudeək	17	seytek	səjtək
13	tredhek	tardeək	18	etek	eetək
14	peswardhek	pəswordeək	19	nawnjek	naondshək
15	pymthek	pendeək	20	ugans	igəns

Abkürzungen

m/w	männlich/weiblich
Ez/Mz	Einzahl/Mehrzahl
TH	Tätigkeitshauptwort (Verbalnomen)
ZG	Zukunftsgewert (Futur-Präsens)
PAUS	Partikel am Satzanfang
PREL	Partikel im Relativsatz
PFRA	Partikel im Fragesatz
PNEIN	Partikel im verneinten Aussagesatz
PADV	Partikel d. Adverbs (Umstandwortes)
PVERL	Partikel der Verlaufsform
P	andere Partikeln
!	betonte Form (in der Lautschrift)
(W!), ... W w ...	Lenition (Erweichung des Anfangsmittlauts)
(B!), ... B b ...	Spirantisierung (Behauchung)
(H!), ... H h ...	Provektion (Härtung)
(M!), ... M m ...	Mischform der Mitlautänderung

Was die Sprachführer der Kauderwelsch-Reihe auszeichnet, steht auf Seite 5 dieses Buches.

Pressestimmen:

„... Endlich gibt es Sprachführer, mit denen die Verständigung klappt. ...“
DM - das kritische Verbrauchermagazin

„... Mit diesen unkonventionellen Sprachfibeln macht nicht nur das Lernen Spaß, das Konzept verspricht auch rasche Erfolgserlebnisse. ...“
TI-Geschäftsreise

„... Sprachführer, die wirklich weiterhelfen, die auch noch Redewendungen anzubieten haben, wo herkömmliche Lehrbücher passen müssen.“
Brigitte

„... macht in hervorragender Weise die Grundzüge der Grammatik soweit deutlich, wie es zum Sprachverständnis nötig ist. ...“
Promobil

„... Was alle Bücher der Reihe auszeichnet, ist ihre Nähe zum Alltag, der Mut, perfekte Grammatik gar nicht erst anzustreben, und der großartige Einfall, jeden Satz zweimal zu übersetzen: in korrektes Deutsch und Wort für Wort, wodurch man bisweilen überraschend schnell ein Gefühl für den Fluss der fremden Sprache bekommt.“
Frankfurter Allgemeine Zeitung

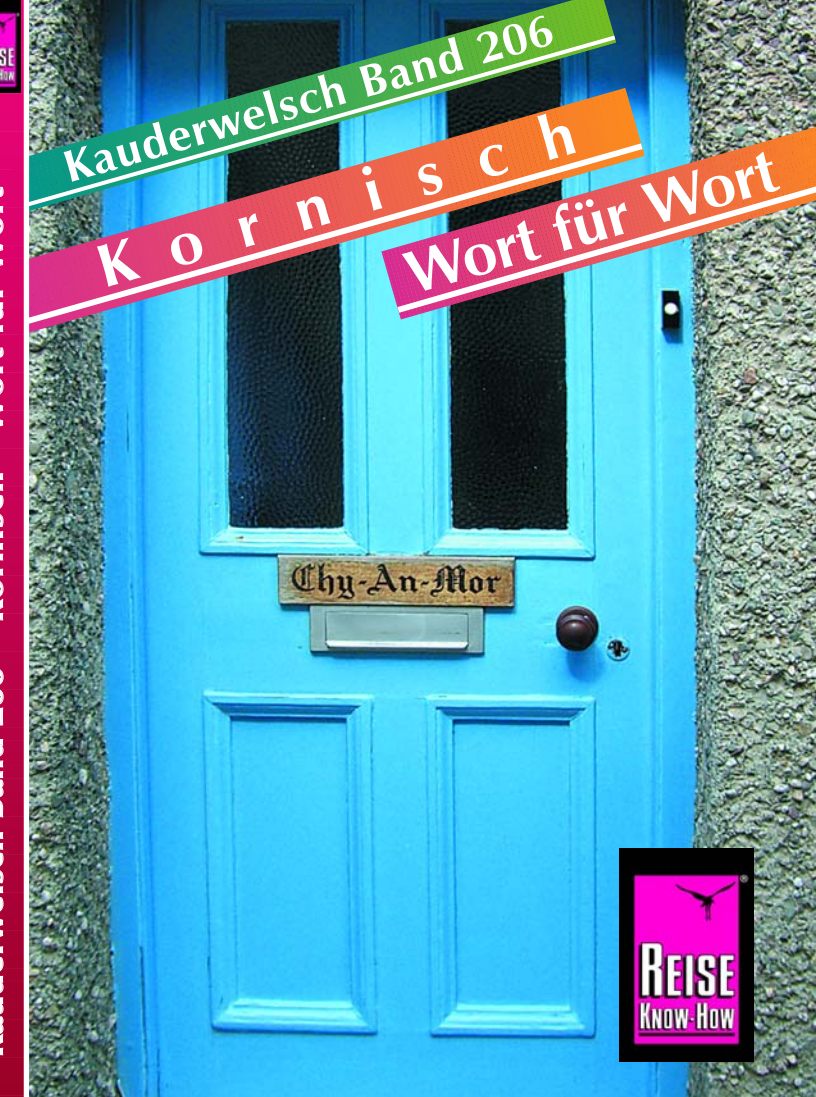


Zu diesem Buch ist ein **AusspracheTrainer** auf **Audio-CD** erhältlich:
ISBN-10: 3-8317-6223-6



REISE Know-How Verlag, Bielefeld
 ISBN-10: 3-89416-375-5 € 7.90 [D]

Kauderwelsch Band 206 Kornisch - Wort für Wort



Die wichtigsten Floskeln & Redewendungen

Mar plek!	bitte (<i>Bitte um etwas</i>)
mərpleek	
Otta dhys omma!	Bitte! (<i>beim Überreichen</i>)
uttæhjis ɔbmə	
Muer ras dheugh why!	Vielen Dank.
mərəsstəwhəj	
Byth na lavar a'n dra!	Keine Ursache!/Bitte
biəʰ nələvər əndrää	sehr! (<i>Antwort auf Danke</i>)
Myttyn da dheugh why!	Guten Morgen!
metəndää əhəwhəj	
Dew roy dedh da dheugh why!	Guten Tag!
dəroj deedhdää əhəwhəj	
Lowena dhys/dheugh!	Hallo! (<i>zu einer Person/zu mehreren Personen</i>)
ləwennæhjis/dheo	
Fatla genes/geneugh?	Wie geht's dir/euch?
fatlə gennəs/gennəu	
Da lowr, muer ras.	Danke, gut. (<i>Antwort</i>)
däälaor mərəäs	
Dew genes/geneugh!	Tschüss!, Auf Wiedersehen! (<i>zu einer Person/zu mehreren Personen</i>)
deo gennəs/gennəu	
Ny worama. / Ny won.	Ich weiß nicht.
ni ʎrəmə / ni udn	
Soweth!	Schade!
sowæð	
Drog yw genef!	Es tut mir Leid!
droogju gennə	
Gaf/Geveugh dhym!	Entschuldige!/Entschuldigt!
gääv/gevəu əhem	
Da lowr.	In Ordnung!
däälaor	
Yehes da!	Prost!/Zum Wohl!
əhes dää	
Gorta/Gorteugh un tecken!	Warte/Wartet einen Moment!
gurtə/gurtəch intekkən	